

1. DÔLEŽITÉ:

- Pred použitím si vždy starostlivo prečítajte návod na použitie.
 - Tento návod si môžete stiahnuť z našich webových stránok www.sogo.es.
 - Tento návod si uschovajte na budúce použitie.
-

2. Bezpečnostné pokyny pre používateľa

Všeobecné bezpečnostné opatrenia pri používaní elektrického zariadenia

- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než je opísané v tomto návode.
- Nepoužívajte ani neskladujte spotrebič vo vonkajšom prostredí.
- Spotrebič vždy pokladajte na rovný a rovný povrch.
- Prístroj smie byť používaný iba na účely, na ktoré je určený. Za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia alebo nesprávnej manipulácie nepreberáme žiadnu zodpovednosť. Nesprávne použitie alebo nesprávna manipulácia môžu spôsobiť problémy so spotrebičom a spôsobiť zranenie používateľa.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a na podobné účely.
- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti sa uistite, že napätie uvedené na výrobnom štítku zodpovedá napätiu v elektrickej sieti.
- Ak spotrebič nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Zapnutý spotrebič nenechávajte bez dozoru.
- Ak je spotrebič používaný deťmi alebo v ich blízkosti, je nutný dôkladný dohľad.
- Pred čistením alebo uskladnením spotrebiča ho vždy odpojte od elektrickej siete a nechajte vychladnúť.
- Prístroj nie je úplne odpojený od zdroja napájania ani po jeho vypnutí. Ak ho chcete úplne odpojiť, odpojte ho od sieťovej zástrčky.

Obmedzenia používania, aby nedošlo k zraneniu osôb

- Spotrebič neumiestňujte ani neprevádzkujte v blízkosti vodných zdrojov.
- Spotrebič a jeho napájací kábel neumiestňujte ani nepoužívajte na horúcich povrchoch (napr. platničkách sporáka) alebo v ich blízkosti, ani v blízkosti otvoreného ohňa.
- Nenechávajte napájací kábel visieť na ostrých hranách a chráňte ho pred horúcimi predmetmi a plameňmi. Neomotávajte kábel okolo spotrebiča a neohýbajte ho.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.
- Použitie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom spotrebiča, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- Ak chcete vybrať zástrčku z kontaktu v stene, urobte to za samotnú zástrčku, nie ťahaním za kábel alebo samotný spotrebič.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, uistite sa, že máte pred pripojením alebo odpojením zástrčky suché ruky.
- Nepoužívajte prístroj s mokрыmi rukami, na vlhkej podlahe alebo pri vlhkom ovzduší, hrozí

nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Nikdy neponárajte prístroj ani zástrčku do vody alebo inej tekutiny. V prípade pádu spotrebiča do vody ho pred opätovným použitím okamžite odpojte od elektrickej siete a odneste na opravu do autorizovaného servisu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak spadol na podlahu, ak sú na ňom viditeľné známky poškodenia alebo ak z neho niečo vyteká.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený kábel alebo zástrčka. V prípade, že je kábel poškodený, smie ho vymeniť iba výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- V prípade poruchy spotrebiča alebo jeho akéhokoľvek poškodenia vráťte spotrebič do najbližšieho autorizovaného servisu na kontrolu, opravu alebo nastavenie.
- Neponárajte hlavnú časť, napájací kábel ani zástrčku do vody alebo iných tekutín. Dbajte na to, aby sa tekutina nedostala na elektrické súčasti, napájací kábel a zástrčku.
- Neponárajte kryt, ktorý obsahuje elektrické súčasti a vykurovacie prvky, do vody ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Chráňte motorovú jednotku, kábel a zástrčku pred vlhkosťou, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.

Obmedzenia použitia pri použití s deťmi a staršími osobami

- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Spotrebič a jeho kábel udržiavajte mimo dosahu detí.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nedovoľte deťom, aby spotrebič používali.
- Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Pokyny, ktoré je potrebné dodržiavať pri používaní spotrebiča

- Ak je čepeľ deformovaná alebo poškodená, nepoužívajte ju, mohlo by dôjsť k podráždeniu pokožky.
- Čepeľ má obmedzenú životnosť. Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame čepeľ pravidelne vymieňať.
- Nenabíjajte na miestach s teplotou nižšou ako 0 °C (32 °F), na priamom slnku alebo v blízkosti zdrojov tepla alebo vlhkosti.
- Používajte zodpovedajúci napájací kábel.
- Ručnú časť umývajte pod tečúcou vodou iba po odpojení od napájacieho kábla.
- Na výmenu batérie nerozoberajte telo prístroja.
- Pri prevádzke s nabíjacou zástrčkou neťahajte za nabíjací kábel.
- Nenabíjajte produkt dlhšie, než je doba nabíjania.
- Do produktu nekladajte ani nevhadzujte cudzie predmety.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, každých šesť mesiacov ho úplne nabite.
- Skladujte na suchom mieste, aby nedošlo k poškodeniu.
- Neťahajte, neohýbajte ani nekrúťte napájací kábel.

- Nehoľte sa v sprche.
- Tento výrobok nie je vhodný na strihanie zvieracej srsti ani na iné účely.
- Prístroj je vybavený vodotesným tesniacim krúžkom, ktorý má vodotesnú funkciu, možno ho opláchnuť pod tečúcou vodou, ale nesmie byť ponorený do vody.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Podrobné informácie o čistení elektronických zariadení nájdete v časti Čistenie a údržba.

UCHOVÁVAJTE V SUCHU A CHLADE

3. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Vstupné napätie: 110–240 V~

Adaptér: DC5V/1A (nie je súčasťou balenia)

Príkon: 4,44 W

Kapacita batérie: 3,7 V, 1200 mAh

Doba nabíjania: 1,5 hod.

Prevádzková doba: 1,5 hod.

4. POPIS DIELOV

1. Zostava hlavice
 2. Kryt čepele
 3. Tlačidlo napájania
 4. Kontrolka
 5. Telo jednotky
 6. Nabíjací port typu C
 7. Čistiaca kefka
 8. Nabíjací kábel typu C
-

5. NÁVOD NA POUŽITIE

Pred prvým použitím

- Produkt je určený na použitie iba jednou osobou.
- Pri cestovaní s holiacim strojčekom sa uistite, že je nasadený ochranný kryt a cestovný zámok, aby bol holiaci strojček chránený.
- Holiaci strojček nabíjajte, používajte a skladujte pri teplotách od 5 °C do 35 °C.
- Aby nedošlo k poškodeniu nabíjacieho kábla, neomotávajte ho okolo produktu.
- Produkt je určený iba na odstránenie fúzov.
- Produkt prešiel testom vodotesnosti IPX7 a možno ho umývať vodou alebo pod tečúcou

vodou.

- Nenamáčajte ho však na dlhší čas do vody.
- Počas čistenia je normálne, že z medzier v kryte kvapká voda. To nepredstavuje žiadne nebezpečenstvo, pretože všetky elektronické súčasti sú uzavreté v samostatnej vodotesnej časti vo vnútri.

Pokyny na nabíjanie

- LED displej zobrazuje zostávajúce percento nabitia elektrického holiaceho strojčeka.
- Pripojte jeden koniec USB rozhrania nabíjacieho kábla k nabíjačke a potom pripojte rozhranie typu C nabíjacieho kábla k nabíjacímu portu na nabíjanie.
- Počas nabíjania bliká indikátor napájania a hodnota percenta nabitia sa zvyšuje od 00 do 99. Po úplnom nabití sa zobrazí „99“.
- Ak je batéria vybitá a produkt nemožno zapnúť, úplné nabitie trvá približne 90 minút, ale zariadenie možno používať už po 45 minútach nabíjania.
- Ak je batéria vybitá, produkt nabite. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, nabite ho aspoň raz za šesť mesiacov.
- Keď je batéria nabitá na menej než 20 %, LED displej (aktuálny stav batérie) začne blikat, aby pripomenul nutnosť nabiť batériu pred úplným vybitím zariadenia.
- Režim „plug and use“ je k dispozícii po pripojení nabíjačky, keď je batéria dlaždice vybitá.

Poznámka: Nabíjanie je zakázané, ak je nabíjací port mokrý.

Pokyny

I. Demontáž a montáž hlavíc nožov

1. Vytiahnite nahor
2. Odpojte telo holiaceho strojčeka
3. Namontujte hlavice späť na telo

Poznámka: Ak potrebujete čepel vybrať a umyť, postupujte opatrne a dbajte na to, aby sa všetky čepele a čepelové siete neposunuli. Nasad'te ich späť na pôvodné miesta. V opačnom prípade môže dôjsť k zvýšenej hlučnosti, oslabeniu holiaceho účinku a nerovnomernej prevádzke.

III. Spôsob použitia

- Pred holením očistite pokožku tváre. Počas prvých niekoľkých holení je normálne, že sa objaví podráždenie pokožky. Odporúčame holiaci strojček používať pravidelne počas 3 týždňov (asi 3-krát týždenne), aby si pokožka na holiaci strojček zvykla.
- Počas holenia jemne pritláčajte a pomaly pohybujte po tvári krúživým smerom.
- Holiaci strojček možno používať nasucho alebo s vodou (odporúčame holenie nasucho).
- Stlačením tlačidla napájania zapnete holiaci strojček, rozsvieti sa LED displej a súčasne sa rozsvieti kruhová kontrolka. Po 1 sekunde autotestu sa na LED displeji zobrazí zostávajúce percento nabitia. Ďalším stlačením tlačidla napájania holiaci strojček vypnete a LED displej zhasne.
- Dlhým stlačením tlačidla napájania po dobu 1 sekundy prepnete režimy. Keď je holiaci strojček zapnutý, kruhová kontrolka znamená zrýchlenie a zhasnutá kontrolka znamená štandardný režim.

- Funkcia pamäte režimu: Pri ďalšom zapnutí sa holiaci strojček automaticky zapne v rovnakom režime.
- Po holení stlačte tlačidlo napájania, aby sa elektrický holiaci strojček vypol.
- Nesprávne použitie môže ľahko poškodiť mriežky čepelí a hlavice čepelí. Pred použitím skontrolujte, či sú mriežky čepelí a hlavice čepelí nepoškodené. Ak zistíte poškodenie, okamžite prestaňte používať.

Obr. Cestovný zámok

- Holiaci strojček je vybavený funkciou cestovnej poistky, ktorá zabraňuje náhodnému zapnutiu holiaceho strojčeka v batožine.
- Aktivácia cestovnej poistky: Keď je elektrický holiaci strojček vypnutý, stlačte a podržte tlačidlo napájania po dobu 3 sekúnd. Jednotka sa nebude otáčať a cestovná poistka je aktivovaná. Hodnota percenta nabitia na LED displeji začne blikať.
- Uvoľnenie cestovnej poistky: V uzamknutom stave stlačte a podržte tlačidlo napájania po dobu sekundy a LED displej začne blikať s hodnotou percenta nabitia. Po deaktivácii zámku sa holiaci strojček okamžite vypne.

IV. Čistenie a údržba

- Aby holiaci strojček podával optimálny výkon, čistite ho po každom holení (keď svieti kontrolka čistenia, znamená to, že sa v holiacom strojčeku nahromadilo príliš veľa zvyškov fúzov, čo má vplyv na jeho celkovú funkciu).
- Pri čistení holiaceho strojčeka sa uistite, že je produkt vypnutý.
- Zvyšky fúzov jemne odstráňte z úložnej komory pomocou čistiacej kefky.
- Po odstránení zvyškov fúzov opláchnite telo, holiace hlavy a úložný priestor na zvyšky fúzov vodou (odporúčame teplú vodu. Na utieranie holiacich hláv nepoužívajte uteráky ani papierové utierky).
- Poznámka: Holiaci strojček možno umývať pod tečúcou vodou. Dbajte na to, aby nabíjací port nebol v kontakte s vodou.
- Po opláchnutí osušte alebo utrite handričkou, udržiujte hlavice holiaceho strojčeka v suchu a pred použitím ich znovu namontujte.

Riešenie problémov

Problém: Neuspokojivé oholenie

Príčiny: Hlavica noža je poškodená / Zvyšky vlasov upchávajú holiaci strojček

Riešenie: Vymeňte za novú hlavicu / Dôkladne vyčistite hlavicu žiletky

Problém: Nízky alebo žiadny výkon / Po stlačení tlačidla napájania sa nezapne

Príčiny: Tlačidlo napájania nefunguje / Je zapnutá cestovná poistka / LED displej je abnormálne vypnutý / Nízky stav batérie / Poškodená doska plošných spojov

Riešenie: Nabite holiaci strojček / Vráťte výrobok na opravu / Dlhým stlačením tlačidla napájania zámok odomknete / Nabite holiaci strojček / Vráťte výrobok na opravu

Problém: Podráždenie pokožky po holení

Príčiny: Poškodená hlavica / Pokožka si na holiaci strojček zvykne až po určitom čase

Riešenie: Vymeňte hlavicu za novú / Ak podráždenie pokožky po 2–3 týždňoch používania nezmizne, kontaktujte nás.

Problém: Nemožno nabiť

Príčiny: Poškodený holiaci strojček / Nabíjacie napätie je príliš nízke alebo vysoké

Riešenie: Vráťte do servisu na opravu / Skontrolujte, či je nabíjacie napätie správne

Problém: Po úplnom nabití holí menej ako 45 minút

Príčiny: Holiaca hlava nebola dlhší čas čistená / Porucha batérie

Riešenie: Vyčistite hlavicu holiaceho strojčka / Vráťte výrobok na opravu

Problém: Holiaci strojček sa automaticky vypne a displej trikrát zabliká

Príčiny: Britku bránia cudzie predmety / Holiaci strojček je poškodený

Riešenie: Vyčistite hlavicu holiaceho strojčka / Vráťte výrobok na opravu

Likvidácia elektronických zariadení

LIKVIDÁCIA ZARIADENÍ NAPÁJANÝCH BATÉRIAMI

Zariadenia napájané batériami nevyhadzujte ako bežný odpad; musia byť vždy recyklované správnym spôsobom a v súlade s miestnymi predpismi. Môžete ich recyklovať na autorizovaných zberných miestach alebo v špecializovaných kontajneroch, ktoré sa nachádzajú vo veľkých supermarketoch, obchodoch s elektronikou alebo spotrebičmi alebo v blízkosti nákupných centier, ktoré majú takéto zariadenia.